雲公園局批准擴建
士達孔拿社區中心
估計費用五十七萬餘元

（溫哥華訊）雲埠公園局委員已批准地方上建築家裝修修葺雲埠士達孔拿社區中心的計劃。

雲埠建築家卜加利已將計劃呈上公園局，修葺社區中心，估計費用需款五十七萬五千元。

樓下洗水間，廚房擴充，者英活動場所亦改善，主要入口處設新大廳走廊，入學年齡前兒童遊戲室房亦將設立，增設修飾辦公處，遊戲室房更擴大。

各項修改新面目措施使該社區中心大廈更加適合大廈新訂市建築樓宇法例規定需要，設有適應供給傷殘人士使用，有電鈴、防火警鈴及通風系統等。又增設升降機，此筆預算費用估計，亦够應付該社區中心的擴充。

副李佳。文書：馬子平，副楊育才。英文書記：周英才。總務：周達誠，副劉倫。理事：司徒國進、吳文輝、余超健、彭康世、楊東餘、李梓漢、徐彥揚。以上人選，對將來棋會之發展，定有一番建樹云。

溫哥華中國象棋會
選舉新職員揭曉

（溫哥華訊）本埠中國象棋會在一月十五晚舉行兩屆任滿選舉大會。首由舊理事長李强報告近兩年來棋會活動之狀況，繼而馬沛洪報告財政數目，及各會友對棋會發展之意見。隨後舉行一九八八年度選舉，是屆選之職員名單如後：

名譽顧問：梁寶軒、梁偉洪、李强。名譽顧問兼教練：陳松順、甄錦廊。常務顧問：林耀森、歐汝雄。正理事長：胡華灼，副謝錫鴻、梁偉洪。財政：馬沛洪、

域多利華人社會舉行
台灣蔣故總統追悼會

（域多利訊）台灣蔣故總統經國先生之喪，此間華人社會於昨元月三十日下午二時，在華埠閒園俱樂部舉行全僑公祭典禮。參加的僑胞相當踴躍，計百餘人。情況莊嚴肅穆，備極榮哀。靈堂四各僑團以及僑胞，民主人士致送鮮花、輓聯甚多。由劉炳輝司儀、李可銘、劉民昌任禮生。首先全體肅立向台灣故總統致哀默念，隨由李東海主祭，周伯昌、陳振沛、關發勳、劉述堯、李毓芬、周逸經等任陪祭。行禮如儀後，繼由劉台莉女士恭讀祭文。周伯昌、劉述堯、陳振沛、關萬埠、梁韶、鄭健林、李錦濤、馬炳煥、馬漢哲等代表此間中華會館、華僑公立學校、台山總會館、龍岡公所、中華文化中心，恩平會館、李氏公所、國民黨分部、閒園俱樂部等僑團先後獻花致敬。繼由李以森恭讀蔣故總統遺囑並講述其行誼，隨請加拿大農林部應成俊博士闡述蔣故總統生平之貢獻。應博士說：「卅餘年以來，台灣由農業社會遞進爲工業社會，國民的平均收入由每年四百美元而達到目前每年五千餘美元，其經濟之繁榮爲我們立國四千餘年以來最繁榮的時代和地區。近來，解除戒嚴令，允許人民組織政黨，開放兩岸的人民自由探親團叙，加緊推行人民民主憲政，這都是愛國愛民的表現。」殿由劉炳輝致答謝詞，至三時半禮成，散會。

中文圖書館定期
圖書展覽及義賣

（溫哥華訊）中文圖書館定期舉行中文書展及新書義賣，目的爲推廣中國文化、介紹中文書籍給廣大讀者。屆時將展出書籍約一千本，包括文學、歷史、小說、常識、烹飪、兒童書籍等，分別由中國領事館贈送，及熱心商號贊助。

並同時有一批新書義賣，籌募經費，特別介紹兒童讀物、烹飪書籍、文學作品及最新小說。

展覽、義賣日期：是二月二十日至二月二十八日，每天由上午十一時至下午五時。屆時歡迎各界人士參觀或選購。地址：片打東街五九一號，電話：二五四—二一〇七查詢。

雲埠法庭召募義工
辦理罪案證人服務

（溫哥華訊）雲埠法庭因缺乏人手，急於召募義工，擔任各項爲罪案證人及受害人辦理登記諮詢錄口供。約見等各項服務工作，有意擔任法庭義工者，需最少服務爲期一年，但必需首先接受安全保安檢查及格，有意任義工者，請電話：八七九·九一四四查詢。

（尚有社團消息刊在第三版）

賀歲大
桔
平靚
並有其他名花及植物佳品繁多
中華文化中心年宵花市
片打東街五十號

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
1127 喜士定東街 TEL: 251-1616 中文: 255-9033
※日夜服務 ※政府牌照 ※收費優從
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃·制雪機·暖氣·熱水爐·爐頭雪櫃

富有經驗鋼琴教授各級鋼琴及樂理。保送考試比賽及音樂會。請電王太：325-2163

誠聘精通兩國語言之空中侍應
加拿大航空公司誠聘精通兩國語言之空中侍應，必須能操流利英語及以下任何一種語言：
- 法文
- 日文
- 中文(應徵者必須能操流利國語及廣東話爲合)

其他條件
- 高度五呎三吋（即160公分）或以上。
- 配戴眼鏡或隱形眼鏡者，皆以視力程度不超過20/100計，又配戴眼鏡後即能改善至20／30的視力爲準。應徵者需出示眼科醫生報告。
- 最少有兩年與公衆有直接聯系的全職經驗。
- 儀容整潔及待客有禮貌爲主。
- 可遷徙於本公司屬下溫哥華市或多倫多市空中侍應基地。
- 大學二年級或以上學歷者當優先考慮。

注意：在過去六個月內，曾經申請或面試之應徵者，將不接受考慮之列。
請將履歷寄到下列地址：
Canadian Airlines International
Employment Services
Attention: Flight Attendant Recruitment
One Grant McConachie Way
Vancouver, B.C. V7B 1V1
請勿以電話查詢

VCC
ASIAN CULINARY ARTS DEPARTMENT
Chinese Cuisine Program
溫哥華職業訓練學院
專業中廚訓練課程
新班將於四月五日開課，凡有志從事飲食服務行業者均可報名參加。如欲申請人力部補助者可直接到人力部辦事處辦理。詳情請與該課程主任梁先生聯絡。
電話：681·8111 內線350
晚間中文電話：275·8888
報名地址：片打西街250號
Vancouver Community College, Vancouver Vocational Institute

利安旅運中心
溫哥華緬街475號
龍年·創新·突破！

中國精選遊
$1,598.00 全程十日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海。
$1,998.00 全程十三日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海、桂林、廣州、香港。
乘搭加航 Canadian
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：3月29日、4月19日、5月3日、5月24日、6月14日、7月5日、7月12日、7月19日、8月2日、8月9日、9月6日、9月27日、10月11日、10月25日、11月15日、12月20日。
$2,298.00 全程十七日
暢遊香港、廣州、北京、南京、杭州、蘇州、上海、桂林。
$2,698.00 全程十八日
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢、西安。
乘搭國泰航空公司 CATHAY PACIFIC The Swire Group
，直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：3月27日、4月17日、5月1日、5月22日、6月12日、7月3日、7月10日、7月17日、7月31日、8月7日、9月4日、9月25日、10月9日、10月23日、11月13日、12月18日。

日、台、港精選遊
$1,598.00 全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、台中、彰化、日月潭、高雄。
出發日期：3月19日、4月23日、5月14日、6月25日、7月9日、7月23日、8月6日、9月17日、10月1日、11月5日、12月17日。
乘搭日本航空公司 JAPAN AIR LINES

星、馬、泰、港精選遊
$1,898.00 全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。
出發日期：3月16日、4月20日、5月11日、6月29日、7月20日、8月3日、9月14日、10月12日、11月2日、12月7日。
乘搭國泰航空公司 CATHAY PACIFIC The Swire Group
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，機票一年有效。

☎687—3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理
專●黃白金飾●鑽石玉器●紅藍寶石
營●結婚金牌●賀壽金座●專人主理
●名師設計●款式新穎●價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247
恭喜發財

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571（五線），255-6010
本公司榮獲
香港安利麵廠委爲
加拿大中部及西部總代理
青龍牌 安字牌 各種 粗幼蝦子麵
粗幼蛋麵球
長壽麵
魚蓉麵
爲酬謝顧客之支持
於1988年二月一日起
至1988年二月二十九日止
凡購買上列各種麵類
每十五箱另多送一箱
華隆有限公司謹啓

壽而康參茸藥行
●用藥必要正·正價即係平·若想平夾正·壽而康最靈●
專營：地道藥材 參茸鹿尾 京果海味 國藥配劑
高級補品 花旗洋參 中外成藥 鮑翅燕窩
特別介紹電子氣功師（通經絡治療器）
每天上午九時至十二時半，免費治療，
歡迎電話掛號或查詢（電話：682-1494）
無任歡迎
零沽批發
地址：華埠緬街533號
533 MAIN ST. VAN.B.C.
電話：(604)682—1494
經理：林世濤
副經理：馬志平
禮聘名中醫：郭天明 雷伯平 駐診
營業時間：每天上午九時至下午六時（七天營業）
並解答有關中藥問題